

354324

Программа для собирания  
сведений о великорусских  
народных товарах.

354324-

## ПРОГРАММА

354329

для собиранія свѣдѣній о великорусскихъ народныхъ  
говорахъ,

изданная Императорскимъ Географическимъ Обществомъ.

1. Сообщите названіе села (прихода, волости), уѣзда, губерніи, гдѣ слышится описываемый вамъ говоръ.
2. Какъ у васъ говорятъ, на *а* или на *о*? Какъ произносятъ слова: конь, попь, ночь, огнь, опягь, рою, мою, слѣпой, вода, голова, островъ, сильно, сколько, берёзою, рубашкою (творит. пад.), лёдъ, жена, беру, тепло, середь, потерять, возьмите (повел. накл.)?
3. Какъ произносятъ слова: сапоги, часы, жалѣть, вязать, яѣмкь, рябина, девять, пять, кричать, визжать?
4. Какъ произносятъ слова: лёсъ, дѣло, сѣмя, сѣять, пѣсня, краснѣть, мѣдь, сѣть, на столѣ, въ избѣ, ко мнѣ, въ домѣ?
5. Какъ произносятъ слова: уходить, улетать, научить, у насъ, у меня, по утра, на улицѣ?
6. Какъ произносятъ слова: вдова, вѣилъ, съ полѣ, съ Москвѣ, овца, деревня, хлѣвъ, дровь (род. пад.), кровь, любовь, московскій, дѣвушка?
7. Какъ произносятъ слова: друидъ, пошбать, сапоги, идлубъ, густой, когда слѣпого (род. пад.), кругъ?
8. Какъ произносятъ слова: копейка, чайку (род. пад.), Ванька, овечка, Сашка, кинуть, кислый, деревенскій, дурацкій?
9. Какъ произносятъ *и* и *жж* (*жжж*) въ словахъ: рѣца, шука, шппать, ѣжжу, възжп, възжѣться?
10. Не произносятъ-ли иногда *ж* вмѣсто *з* или наоборотъ—*з* вмѣсто *ж* (напримѣръ, жнѣю=знаю, жарко=жарко)? Не произносятъ-ли иногда *и* вмѣсто *с* и наоборотъ—*с* вмѣсто *и* (напримѣръ, шоль=соль, спрокд, шроко=широко)?
11. Какъ произносятъ слова: церковь, улица, цвѣтъ, молодець, чашка, чегд (род. пад.), дочь, что, молдчннй?
12. Какъ произносятъ слова: день, дверь, двѣ, ходить, тѣхо, тѣмннй?
13. Какъ произносятъ слова: родндѣ, лёдно, два днѣ, урдникъ?
14. Какъ произносятъ слова: бнль, зналъ, длго, молчать, лѣжка, лубѣкъ, пальцы?
15. Какъ произносятъ слова: царь, зарѣ, курю, подарить?
16. Какъ произносятъ слова: хорощо, худой, хварать, хвостъ, хвастать, фйлинъ, Фѣдоръ, Филлгъ?
17. Какъ произносятъ слова: весѣлье, налю, свинья, удшвлѣнье, братья, попадаѣ.
18. Какъ произносятъ формы: моетд, моему (отъ мой), хозяйева, моетъ, поетъ, копеекъ (род. пад.), знаешь, знаетъ, знаете, умѣешь, умѣетъ, умѣете?

19. Какъ образуютъ формы род. пад. ед. ч. отъ словъ: Москва, рѣпа, одна рука, молодая сестра, земля, вся деревня?
20. Какъ образуютъ формы дат. и предл. пад. ед. ч. отъ словъ: изба, рука, нога, дорога, полоска, одна дѣвка, та баба, печь, грязь!
21. Какъ образуютъ формы предл. пад. ед. ч. отъ словъ: Богъ, корогъ, верхъ, горогъ, бережокъ, мой, добрый?
22. Какъ образуютъ формы род., дат. и вин. пад. ед. ч. отъ словъ: я, ты онъ, она, добрая, большая, какая (женск. р.)?
23. Какъ образуютъ формы дат., твор. и предл. множ. ч. отъ словъ: солдаты, дуракъ, гость, поле, жена, чашка, кость, лошадь, худой, добрый, я, онъ, тотъ, весь?
24. Какъ образуютъ формы 1-го лица ед. и множ. и 3-го лица тѣхъ же чиселъ отъ глаголовъ: идѹ, пеку, жгу, играю, путаю, люблю, хожу, хочѹ, лечѹ, сплю?
25. Какъ образуютъ формы всѣхъ лицъ ед. и мн. чиселъ возвратн. залога отъ глаголовъ: дерѹсь, ругаюсь, бьюсь?
26. Какъ образуютъ формы неопредѣл. накл. отъ глаголовъ: караю, вижу, могу, пеку, расту, дерѹсь, шлюсь?
27. Не употребляется-ли при какихъ-нибудь падежныхъ формахъ частицы та, то, те, ти, ты, ту? Если да, то при какихъ именно?
28. Нѣтъ-ли какихъ-нибудь еще бросающихся въ глаза особенностей въ описываемомъ вами говорѣ, въ области звуковъ и формъ?
29. Не замѣчается-ли въ описываемомъ вами говорѣ гѣвучести или растянутости рѣчи?
30. Нѣтъ-ли у говорящихъ этимъ говоромъ какого-нибудь прозванія, даваемого имъ сосѣдями, насмѣшливаго или браннаго?

---

Составляя отвѣты, слѣдуетъ каждое слово или форму писать вполне такъ, какъ оно произносится. Напримеръ: если въ формѣ род. пад. слѣдую *ь* произносится какъ *и*, *з* какъ *в* и конечное *о* какъ *а*,—слѣдуетъ ее написать: *слипова* (непремѣнно съ обозначеніемъ ударенія); или, если въ словѣ *ложка* *л* произносится какъ краткое *у*, *ж* какъ *ш* и *к* какъ *къ*,—слѣдуетъ его написать: *удики* и т. п.

Настоящая программа, послѣ пользованія ею, должна остаться у составителя отвѣтовъ. Последніе должны быть адресованы въ Императорское Русское Географическое Общество въ С.-Петербургѣ. Они поступаютъ въ распоряженіе редакціи журнала „Живая Старина“ и имѣютъ быть напечатаны.

Составилъ *А. Соболевскій*.